



Ledamöter och ersättare

**KOMMUNSTYRELSENS ARBETS- OCH PERSONALUTSKOTT**

**Tid** Måndag den 12 augusti 2013, kl 08.15

**Plats** Kommunstyrelsens sammanträdesrum, vån 9, Stadshuset

Upprop

Val av justerare

**Paragrafer**

**Ärenden**

- |     |  |                     |
|-----|--|---------------------|
| 166 | Information om organisationsöversyn  |                     |
| 167 | Medborgarförslag om gratis buss en period under vinterhalvåret   |                     |
| 168 | Medborgarförslag om att alla förvaltningar/enheter inom Luleå kommun ska servera rättvisemärkt/ekologiskt kaffe och te |                     |
| 169 | Stadsbyggnadskontorets delårsuppföljning per den 31 maj 2013   | Omedelbar justering |
| 170 | Medborgarförslag om bryggbad i Södra hamnen  |                     |
| 171 | Medborgarförslag om en "STOR" lekpark som kan stimulera barn i olika åldrar  |                     |
| 172 | Handlingsplan för förorenade områden i Luleå kommun  |                     |
| 173 | Motion om att införa handledning för pedagoger som arbetar med barn i behov av särskilt stöd                           |                     |
| 174 | Motion om införande av fältassistenter   |                     |
| 175 | Motion om utredning av flickornas fritidsbehov   |                     |

176	Övernattning i kommunala lokaler	
177	Ansökan om bidrag i samband med Sveriges Fritids- och Kulturchefs förenings årskonferens i Luleå	
178	Ansökan om förstärkt stöd till Kulturnatten 2013 avseende kostnad för projektanställd	
179	Medborgarförslag om Luleåkalaset	
180	Motion om att främja ett mångkulturellt kalas	
181	Arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 maj 2013	Omedelbar justering
182	Kommunledningsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 maj 2013	Omedelbar justering
183	Delårsrapport per 2013-05-31	Omedelbar justering
184	Förslag "Kommunstyrelsens Planeringsförutsättningar 2014-2016"	Omedelbar justering
185	Promemorian Allmänhetens insyn i partiets och valkandidaters finansiering (Ds 2013:13)	Omedelbar justering
186	Årsredovisning och revisionsberättelse 2012 för samordningsförbundet Pyramis	

## Arbets- och personalutskottet

<b>Tid</b>	<b>Föredragande</b>	<b>Paragrafer</b>
08.15	Kommunchefen	Information om organisationsöversynen
08.25	Stadsbyggnadskontoret	167 - 169
08.40	Tekniska förvaltningen	170 - 171
08.50	Miljökontoret	172
08.55	Barn- och utbildningsförvaltningen	173
09.15	Socialförvaltningen	174
09.20	Fritidsförvaltningen	175 – 177
09.35	Utvecklingskontoret	178 – 180
09.45	Arbetsmarknadsförvaltningen	181
09.50	Ekonomikontoret	182 - 184
	Kansliet	185 - 186



## § 166

### Information om organisationsöversyn



## § 167

### **Medborgarförslag om gratis buss en period under vinterhalvåret**

Dnr 2013.214-008

#### **Stadsbyggnadskontorets och Luleå Lokaltrafik ABs förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att avslå medborgarförslaget om gratis buss en period under vinterhalvåret.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Lena Bergman föreslår i ett medborgarförslag att kommunmedborgarna bjuds på gratis buss en period under vinterhalvåret, exempelvis en månad eller mer. Det kan få åtminstone några att upptäcka bussens fördelar och miljön förbättras.

Kommunfullmäktige har 2013-03-25 § 64 beslutat överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över förslaget från stadsbyggnadskontoret och Luleå Lokaltrafik AB.

#### **Stadsbyggnadskontorets och Luleå Lokaltrafik ABs yttrande**

Stadsbyggnadskontoret och LLT tycker att förslaget kan vara bra under vissa förutsättningar. Hur ett eventuellt försök med gratisbussar ska finansieras och hur det påverkar resandet måste dock utredas innan beslut kan tas. Bland annat bör det finnas utredningar och ett grundläggande arbete avseende bland annat människors beteenden, attityder och behov. En undersökning inom vilka stadsdelar av Luleå ett sådant genomförande skulle ge effekt måste också utföras. Detta kommer att vara kostsamt både att utreda och att genomföra.



## § 167 (forts)

LLT hade under februari 2013 biljettintäkter på cirka 4,7 mkr vilket innebär att det är mycket kostsamt att ha helt kostnadsfri kollektivtrafik under en hel månad. Under vissa förutsättningar kan dock gratisbussar under kortare perioder eller kampanjer genomföras i syfte att locka nya resenärer.

LLT har också i ledningen och styrelsen diskuterat att göra riktade kampanjer för att på så sätt öka kollektivtrafikresandet vilket är helt i enighet med Vision 2050 samt LLT:s egen vision och mål.

Stadsbyggnadskontoret och LLT anser att medborgarförslaget bör avstyrkas med hänsyn till de stora kostnader det skulle medföra att ha gratis busstrafik under en månad eller mer. Men att öka resandet med kollektiva färdmedel är en angelägen uppgift. Därför bör LLT i samverkan med andra intressenter kontinuerligt pröva olika vägar för att öka resandet där gratisbussar under begränsade korta perioder kan vara ett sätt.

**Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag från Lena Bergman
- Kommunfullmäktiges beslut 2013-03-25 § 64
- Stadsbyggnadskontorets och Luleå Lokaltrafiks yttrande 2013-06-24



## § 168

### **Medborgarförslag om att alla förvaltningar/enheter inom Luleå kommun ska servera rättvisemärkt/ekologiskt kaffe och te**

Dnr 2013.237-008

#### **Stadsbyggnadskontorets förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar bifalla medborgarförslaget om att alla förvaltningar/-enheter inom Luleå kommun ska servera rättvisemärkt/ekologiskt kaffe och te.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Susann F Johansson och Susanne Öberg, miljöombud på Forsbacka Vård och Omsorgsboende i Råneå, föreslår i bifogat medborgarförslag att Luleå kommun beslutar att alla enheter/förvaltningar ska servera rättvisemärkt/ekologiskt kaffe och te. Luleå kommun diplomerades som Fairtrade city 2011-10-14. För att bli diplomerad uppfylldes vissa kriterier och därefter ska kommunens arbete med etisk konsumtion ständigt vidareutvecklas. Förslagsställarna tycker att Luleå kommun verkligen ska visa att detta arbete är viktigt och prioriterat.

Kommunfullmäktige har 2013-03-25 § 66 beslutat att överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över förslaget från stadsbyggnadskontoret.

#### **Stadsbyggnadskontorets yttrande**

Luleå kommun diplomerades som Fairtrade city hösten 2011. I detta ingår bland annat ett åtagande att kommunens egen organisation succesivt ska öka sin konsumtion av Fairtrademärkta produkter eller produkter med motsvarande märkning.

Därför finns en ambition att alla organisationer och enheter ska nyttja de möjligheter som finns inom gällande inköpsavtal att i första hand beställa produkter som uppfyller kriterierna för Fairtrade eller motsvarande.



## § 168 (forts)

Kommunalråden gick också ut på kommunens intranät hösten 2012 med en uppmaning om att det ska vara Fairtrademärkt kaffe och te eller motsvarande som ska drickas i första hand inom kommunen.

Samma ambition för ekologiska produkter är inte lika uttalad men rättvisemärkta produkter är oftast också ekologiskt märkta. Att i första hand konsumera ekologiska produkter ligger också i linje med att Luleå är med i Föreningen Sveriges Eko-kommuner. De står för fyra systemvillkor som stärker både miljö och rättvisa.

I de fall gällande avtal inte omfattar de produkter som är fairtrademärkta eller har motsvarande märkning ska detta beaktas då nya upphandlingar görs.

Stadsbyggnadskontoret tillstyrker medborgarförslaget då det ligger i linje med den inriktning kommunen redan har.

**Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag från Susann F Johansson och Susanne Öberg (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2013-03-25 § 66
- Stadsbyggnadskontorets yttrande 2013-07-04





## § 169

### **Stadsbyggnadskontorets delårsuppföljning per den 31 maj 2013**

Dnr 2013.482-04

#### **Stadsbyggnadskontorets förslag till beslut**

Stadsbyggnadskontoret föreslår kommunstyrelsen besluta godkänna delårsuppföljningen.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Stadsbyggnadskontoret har sammanställt delårsuppföljning per den 31 maj 2013 innehållande

1. Prognos för målsuppfyllelse vid året slut
2. Styrkort samt uppföljning av perspektiv
3. Ekonomisk redovisning
4. Uppföljning av den interna kontrollen

#### **Beslutsunderlag**

- Stadsbyggnadskontorets delårsuppföljning per den 31 maj 2013 (separat bilaga)
- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2013-06-04

**Ärendet behandlas i kommunstyrelsen 2013-08-12.**



## § 170

### Medborgarförslag om bryggbad i Södra hamnen

Dnr 2013.207-008

#### Tekniska nämndens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar avslå medborgarförslaget om bryggbad i Södra hamnen.

#### Sammanfattning av ärendet

Eva Plumppu föreslår i bifogat medborgarförslag 2013-03-07 att kommunen anordnar en badbrygga/flytbrygga vid kajen nedanför Tutti-Frutti husen i Södra hamnen.

Kommunfullmäktige har 2013-03-25 § 61 beslutat att överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över förslaget från tekniska nämnden.

#### Tekniska nämndens yttrande

I samband med att ombyggnaden av Södra hamnplan färdigställs 2013 kommer fler platser att tillskapas för soldyrkare. Kopplat till turbåtstrafik anläggs en vågbrytare som gör att den allmänna vattenkontakten ökar. Även segelfartyg sk K-fartyg kommer att lägga till i området. Båttrafiken innebär vissa risker kopplat till badverksamhet. Nivåskillnader och att området vid "Tutti-Frutti" klassas som kajområde ställer stora krav såväl säkerhetsmässigt, ekonomiskt som funktionellt vid anläggande av badbryggor. Sammantaget är det inte lämpligt att anordna möjlighet till bad i området men väl för sköna solupplevelser.

#### Beslutsunderlag

- Medborgarförslag från Eva Plumppu (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2013-03-25 § 61
- Tekniska nämndens beslut 2013-06-18 § 110



## § 171

### **Medborgarförslag om en "STOR" lekpark som kan stimulera barn i olika åldrar**

Dnr 2013.210-008

#### **Tekniska nämndens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar bifalla medborgarförslaget om en "STOR" lekpark som kan stimulera barn i olika åldrar.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Karin Ek anför i ett medborgarförslag 2013-03-08 att det ska byggas en "STOR" lekpark som innehåller gungor, klätterställningar, balansaktiviteter, bänkar etc. Förslag på platser är grönområde vid SJ (järnvägsstation), Varvet eller Östra skolan.

Kommunfullmäktige har 2013-03-25 § 63 beslutat att överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrade över förslaget från tekniska nämnden.

#### **Tekniska nämndens yttrande**

Park & Naturavdelningen förvaltar idag ca 59 lekplatser och fram till 2017 beräknas det tillkomma ca 10 st. I planerna ingår att bygga om en befintlig lekplats vid Varvet till en större och mångfunktionell plats för alla åldrar, detsamma gäller vid Östra skolan/Charlottendal. Staten, via Jernhusen, äger och ansvarar för grönområdet vid järnvägsstation, kommunen ansvarar endast för delen närmast Prästgatan och därför finns det i dagsläget ingen rådighet att tillskapa en ny lekplats vid detta område. Övriga stadsdelar där nya lekplatser beräknas uppföras är Mjölkudden, Bergviken, Kronanbacken, Hällbacken, Bredviken och Hertsön.

#### **Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag från Karin Ek (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2013-03-25 § 63
- Tekniska nämndens beslut 2013-06-18



## § 172

### **Handlingsplan för förorenade områden i Luleå kommun**

Dnr 2012.412-42

#### **Miljönämndens, tekniska nämndens och stadsbyggnadskontorets förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar anta upprättat förslag till handlingsplan.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Länsstyrelsen har i en skrivelse till kommunstyrelsen begärt att en handlingsplan för förorenade områden upprättas för Luleå kommun. I handlingsplanen ska förutsättningarna och målsättningen för efterbehandlingsarbetet inom kommunen fastställas.

Länsstyrelsen kommer sedan att sammanställa handlingsplanerna och detta kommer att utgöra ett värdefullt underlagsmaterial för länsstyrelsens fortsatta arbete inom förorenade områden.

Kommunledningsförvaltningens kansli har översänt ärendet till miljönämnden, tekniska nämnden och stadsbyggnadskontoret för ett gemensamt yttrande där miljökontoret är samordnare.

Ett gemensamt förslag till handlingsplan har tagits fram av miljökontoret, tekniska förvaltningen och stadsbyggnadskontoret. Förslaget bifogas.

#### **Beslutsunderlag**

- Begäran om handlingsplan från länsstyrelsen 2012-06-26
- Förslag till handlingsplan (bilaga)
- Miljönämndens beslut 2013-05-30 § 31
- Tekniska nämndens beslut 2013-05-30 § 89



## § 173

### **Motion om att införa handledning för pedagoger som arbetar med barn i behov av särskilt stöd**

Dnr 2013.91-008

#### **Barn- och utbildningsnämndens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar bifalla motionen om att utreda möjligheten att erbjuda kontinuerlig professionell handledning till alla som arbetar med barn och ungdomar i behov av särskilt stöd.

Bifall utifrån att strukturen för professionell handledning finns i vår verksamhet inom Elevhälsan. En översyn över en samlad Elevhälsa pågår och i denna förtydligas betydelsen av starka lokala Elevhälsoteam som har en stödjande funktion på enheterna. I denna översyn betonas att den Centrala specialistenheten inom Elevhälsan skall ha en inriktning som stödjande utifrån ett hälsofrämjande, förebyggande perspektiv med ett handledande, fortbildande och konsultativt arbetssätt.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Sana Suljanovic (M) och Anders Josefsson (M) föreslår i bifogad motion att barn- och utbildningsnämnden får i uppdrag att utreda möjligheten att erbjuda kontinuerlig professionell handledning till alla som arbetar med barn och ungdomar i behov av särskilt stöd.

Idag har skolan ett bredare uppdrag och ett ökat ansvar för barn och ungdomars sammanlagda utvecklingsmöjligheter. Detta ställer också större krav på kunskap och förståelse för ungdomars hela livssituation, beteende och hälsa och inte enbart för kunskapsinhämtning. En grupp bland pedagoger som själva kan hamna i en utsatt position är de som arbetar med barn och elever i behov av särskilt stöd, dvs speciallärare, specialpedagoger, elevassistenter, andra resurspersoner och SVA lärare.

Kommunfullmäktige har 2013-02-25 § 18 beslutat överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunstyrelsens kansli har begärt in yttrande över motionen från barn- och utbildningsnämnden.



§ 173 (forts)

### **Barn- och utbildningsnämndens yttrande**

Skolans och elevhälsans uppdrag, att vara en resurs för att stödja barnens lärande mot målen, är central i sammanhanget. I barn- och utbildningsförvaltningens pågående arbete med att bygga starka lokala elevhälsoteam (rektor, specialpedagog, skolsköterska, kurator osv) som stöd ges möjlighet/tillgång till samverkande kompetenser, där behov av handledning kan vara en del. I pågående översyn av en samlad Elevhälsa är den centrala Elevhälsan en specialistenhet som i högre utsträckning skall arbeta hälsofrämjande och förebyggande med ett handledande, fortbildande och konsultativt arbetssätt.

I nuläget genomför den centrala enheten kontinuerligt kompetensutvecklingsinsatser för bland andra specialpedagoger och erbjuder även handledning till enskilda pedagoger och arbetslag. Barn- och utbildningsförvaltningen har sökt och erhållit medel från Skolverket för personalförstärkning inom Elevhälsan, vilket ger möjlighet att i en något högre grad styra resurser mot personals behov av handledning.

### **Beslutsunderlag**

- Motion från Sana Suljanovic och Anders Josefsson (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2013-02-25 § 18
- Barn- och utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-05-17
- Barn- och utbildningsnämndens beslut 2013-06-20 § 64



## § 174

### Motion om införande av fältassistenter

Dnr 2012.546-008

#### Socialnämndens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar bifalla motionen i enlighet med socialförvaltningens förslag till uppdrag och upplägg i sitt yttrande.

#### Sammanfattning av ärendet

Anders Josefsson (M) och Sana Suljanovic (M) har i bifogad motion 2012-09-24 yrkat att socialnämnden får i uppdrag att utreda möjligheten av ett införande av fältassistenter med hjälp av lyckade förebilder från andra kommuner.

Kommunfullmäktige har 2012-09-24 § 180 beslutat överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över motionen från socialnämnden.

#### Socialnämndens yttrande

I socialförvaltningens yttrande framgår att drogvaneundersökningarna bland ungdomar i 9: an i Luleå visar en positiv trend med stora minskningar då de gäller alkoholdrickande och användning av narkotika. Däremot har gruppen som dricker alkohol ofta ökat och det avspeglar sig i ett ökat antal aktualiseringar hos socialförvaltningen av ungdomar med missbruk. En ny verksamhet, Öppen ingång, har startats under 2012 som vänder sig till ungdomar som befinner sig i riskzonen för ett missbruk. Verksamheten är öppen och både föräldrar och ungdomar kan vända sig dit utan föregående behovsprövning.

Samverkan mellan polis, skola och socialförvaltning sker inom ramen för SKUR, *Samverkan kring unga i riskzon*, där det finns positiva inslag men också uppenbara svårigheter. Ett återkommande tema är att förväntningarna på socialtjänsten ofta är motsägelsefulla. Socialarbetare förväntas både arbeta förebyggande ute bland ungdomar utan att utöva myndighetsutövning och



## § 174 (forts)

samtidigt tillsammans med polisen arbeta *med* myndighetsutövning i akuta situationer med redan kända ungdomar.

Det är tydligt att om vi ska ta ställning till om "fältassistenter" ska införas eller inte, krävs att vi först definierar vad **syftet ska vara**, vilka **mål vi vill uppnå**, hur dessa **mål bäst uppnås** och vilka **målgrupper** som ska prioriteras.

Det finns i det här sammanhanget många frågor att ställa. Är det verkligen fältarbete i traditionell form som ska införas idag, trots att det saknas dokumenterad evidens för den arbetsmetoden? Hur ser ett modernt uppsökande arbete ut idag när fler och fler ungdomar finns hemma framför datorerna och inte längre samlas i klungor ute på stan? Hur bevakar vi de sociala medierna? Vilken hjälp ska vi erbjuda ungdomar som vi får kontakt med i ett tidigt skede? Hur ska socialförvaltningens samverkan se ut med fritidsgårdar, skola och polis så att det blir ett verkligt samarbete som ger resultat?

**Slutsatsen är att** det finns stort behov av att utreda denna fråga grundligt och motionen bör därför bifallas. Särskilt behöver man undersöka hur ett uppsökande arbete kan bli ett komplement till redan pågående utveckling av tidiga insatser som t.ex. Öppen igång. Utredningen bör förutsättningslöst utgå från ovanstående frågor och ledas av socialförvaltningen, med en referensgrupp bestående av representanter från skolan, fritidsförvaltningen, Polisen och berörda aktörer inom civilsamhället.

**Beslutsunderlag**

- Motion från Anders Josefsson och Sana Suljanovic (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2012-09-24 § 180
- Socialförvaltningens yttrande 2013-05-22 (bilaga)
- Socialnämndens beslut 2013-06-14 § 130





## § 175

### Motion om utredning av flickornas fritidsbehov

Dnr 2013.168-008

#### Fritidsnämndens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar godkänna fritidsnämndens yttrande över motion om utredning av flickornas fritidsbehov.

#### Sammanfattning av ärendet

Sana Suljanovic (M) och Anders Josefsson (M) föreslår i bifogad motion att fritidsnämnden ges i uppdrag att

- kartlägga könsfördelningen inom kommunala fritidsverksamheter för unga
- redovisa om det har gjorts försök och satsningar för att öka flickors intresse och deltagande
- undersöka vilka insatser och lösningar som gjorts i andra kommuner för att öka jämställdheten inom sina verksamheter som riktar sig till unga, samt föreslå lämpliga insatser för Luleå kommun.

Många undersökningar har visat att det är fler flickor och unga kvinnor som drabbas av skol- och prestationsrelaterad stress och ökad psykiskt ohälsa. Att kunna erbjuda fler aktiviteter, både inom idrottsverksamhet men också andra former av meningsfulla fritidsaktiviteter för tjejer kan vara ett sätt att minska stressen och främja den fysiska och psykiska hälsan.

Kommunfullmäktige har 2013-02-25 § 19 beslutat överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över motionen från fritidsnämnden.

#### Fritidsnämndens yttrande

Fritidsförvaltningen har gjort en sammanställning av statistik utifrån olika fritidsverksamheter som bedrivs i kommunen och undersökt hur andra kommuner och aktörer har arbetat med jämställd fritid.



## § 175 (forts)

Luleå har den bästa könsfördelning för LOK-stödsberättigade aktiviteter i åldern 7 – 20 år jämfört med likvärdiga kommuner i landet (46 %/54 %). Skillnader finns dock mellan olika idrotter. På våra fritidsgårdar prioriteras flickor, vilket gör att de idag utgör 40 % av besökarna.

Fritidsnämnden har under många år beaktat flickors och pojkars förutsättningar för jämställd fritid. Utgångspunkten är att frågan ska vara integrerad i ordinarie styr- och ledningsprocesser, ex utformning av bidrag och bokningsregler. Det kan vara en av anledningarna till att Luleå ligger i toppen vad gäller relativt likvärdiga aktivitetsnivåer för flickor och pojkar.

Under de senaste åren har det inte skett någon fördjupad kartläggning och uppföljning utifrån jämställd fritid. Vissa brister i statistiken har konstaterats, exempelvis finns inte besöksstatistiken för badhus redovisade könsuppdelat för barn och unga. Fritidsförvaltningens förhoppning är att Luleå kommuns arbete med CEMR-deklarationen, framtagandet av handlingsplanen m m kommer att lägga en bra grund för ett mer systematiskt arbetssätt och mer jämställd fritid.

**Beslutsunderlag**

- Motion från Sana Suljanovic och Anders Josefsson (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2013-02-25 § 19
- Fritidsnämndens beslut 2013-06-12 § 59
- Kartläggning om flickornas fritidsbehov (bilaga)



## § 176

### Övernattning i kommunala lokaler

Dnr 2013.531-28

#### Fritidsnämndens förslag till beslut

Kommunstyrelsen beslutar att

1. Kommunala lokaler ska kunna hyras ut vid övernattningar i samband med exempelvis tävlingar, turnering, cuper, mästerskap och liknande. Uthyrningen sker via fritidsförvaltningen.
2. Godkänna rutinbeskrivningen "Hantering av förfrågningar om tillfälliga övernattningar i kommunala lokaler", bilaga .
3. Uppdra till fritidsnämnden att behandla och besluta om revideringar av ovanstående rutinbeskrivning.
4. Uppdra till tekniska nämnden att säkerställa tillgång till kommunala lokaler för övernattning utifrån rekommenderad säkerhetsnivå.
5. Fastställa hyran för ett klassrum till 350 kronor/dygn.

#### Sammanfattning av ärendet

I samarbete mellan räddningstjänst, tekniska förvaltningen, barn- och utbildningsförvaltningen och fritidsförvaltningen har en utredning initierats för att se över behov av och förutsättningar för tillfällig övernattning kopplad till föreningsverksamhet. Frågan kring övernattningar är komplex eftersom den berör flera verksamheter, förvaltningar och personer. Diskussionerna har pågått i flera år. Arbetsgruppen föreslår att kommunala lokaler ska vara tillgängliga för övernattning och nödvändiga åtgärder behöver vidtas.

Eftersom arbetet är förvaltningsövergripande bör intentioner och rutiner fastställas av kommunstyrelsen.

#### Beskrivning av ärendet

Luleå har en stark idrottslig tradition. Utöver träningar, matcher mm arrangeras regelbundet olika turneringar/cuper där önskemål om möjlighet till övernattning lyfts fram. Fritidsförvaltningen ansvarar för all uthyrning av



## § 176 (forts)

fritids- och skollokaler från hösten 2011. Tidigare skedde även föreningskontakter direkt med rektor. Idag råder allmänt övernattningsförbud i skol- och fritidslokaler utifrån det faktum att våra kommunala lokaler inte når upp till den av tekniska förvaltningen rekommenderade säkerhetsnivån. Den enda lokal som är godkänd för övernattnig är Arcus skyttehall. Arbetsgruppen rekommenderar att i första hand iordningsställa Stadsöskolan, Råneåskolan, Hedskolans gymnastiksal, lämplig lokal i Sunderbyn (under utredning) och eventuell skola på Kronan.

**Beslutsunderlag**

- Fritidsnämndens beslut 2013-06-12 § 58
- "Hantering av förfrågningar om tillfälliga övernattningar i kommunala lokaler" (bilaga)



## § 177

### **Ansökan om bidrag i samband med Sveriges Fritids- och Kulturchefs förenings årskonferens i Luleå**

Dnr 2013.525-105

#### **Fritidsnämndens förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beviljar bidrag med 90 000 kronor till välkomstmiddag mm i samband med Sveriges Fritids- och Kulturchefs Förenings årskonferens i Luleå den 20-22 augusti 2013.

#### **Ekonomikontorets förslag till beslut**

Under förutsättning att ansökan beviljas föreslår ekonomikontoret att 90 000 kr finansieras ur kommunstyrelsens anslag för oförutsedda behov.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Fritidsnämnden och kulturnämnden är gemensamt värdar för Sveriges Fritids- och Kulturchefs Förenings årskonferens på Kulturens Hus 20-22 augusti. Antalet deltagare på konferensen är beräknad till 140 personer och deltagare är politiker och högre tjänstemän inom sektorerna fritid och/eller kultur från hela Sverige.

I samband med konferensen planerar fritidsnämnden och kulturnämnden en välkomstmiddag och till genomförandet av denna middag inklusive underhållning söker nämnderna gemensamt ett bidrag från kommunstyrelsen på 90 000 kronor.

#### **Ekonomikontorets yttrande**

Ekonomikontoret anser att kostnader för liknande aktiviteter bör finansieras av berörd nämnd. I ett liknande ärende 2009 har dock kommunstyrelsen beviljat ett bidrag till "Värdskap vid föreningen Sveriges Socialchefers studiedagar i Luleå".

#### **Beslutsunderlag**

- Fritidsnämndens beslut 2013-06-12 § 68
- Ekonomikontorets yttrande 2013-08-05



## § 178

### **Ansökan om förstärkt stöd till Kulturnatten 2013 avseende kostnad för projektanställd**

Dnr 2013.285-86

#### **Kulturnämndens förslag till beslut**

Kommunstyrelsen bifaller Skådebanans ansökan om extra resurser för en projektanställning 2013.

#### **Ekonomikontorets och utvecklingskontorets förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att

1. anslå 141 865 kr till Kulturnatten 2013 avseende kostnad för projektanställd Kulturnattskoordinator
2. pengarna anslås från EU-potten

#### **Sammanfattning av ärendet**

Inför Kulturnatten 2013 ansöker Skådebanan om ett fortsatt stöd från kommunledningen med 141 865 kr för en projektanställd koordinator. Arbetet med Kulturnatten äger till största delen rum under ordinarie semesterperiod (maj-augusti), då helårsanställda har sin semester.

Kulturnatten anordnas hösten 2013 för åttonde året. Kulturnatten har kommit att bli en viktig del av Luleås utbud av återkommande evenemang.

Arrangören Skådebanan har under åren 2010-2012 beviljats motsvarande belopp av kommunstyrelsen för en Kulturnattskoordinator. Annan redan beslutad finansiering från Luleå kommun utgörs av ett årligt bidrag på 200 tkr från kulturnämnden samt 50 tkr från utvecklingskontorets marknadsföringsanslag.

Kommunledningsförvaltningen har överlämnat ärendet för yttrande till kulturnämnden, ekonomikontoret och utvecklingskontoret.



§ 178 (forts)

### Yttrande

Kulturnatten har under de sju år den pågått hållit en hög och jämn kvalitet som borgat för en bred kulturfest för alla åldrar och smakriktningar. Kulturnatten har genom åren blivit en viktig kulturhändelse i Luleå.

Kommunledningen och kulturnämnden beslutade så sent som 2009 att tillförsäkra Kulturnatten en kommunal medfinansiering på 200 000 kr/genomfört år. Detta anslag betalas ut via kulturnämndens budget. Under åren 2010, 2011 och 2012 erhöll projektet ett ytterligare kommunalt stöd till en projektanställning från kommunstyrelsen.

Kulturförvaltningen har utöver dessa 200 000 kr/år inga ytterligare medel att anslå.

Utvecklingskontoret menar att Kulturnatten är en viktig del av Luleås utbud av återkommande evenemang och föreslår att medel anslås till Kulturnatts-koordinator.

### Beslutsunderlag

- Ansökan från Skådebanan (bilaga)
- Kulturnämndens beslut 2013-04-25 § 47
- Ekonomikontorets yttrande 2013-06-26
- Utvecklingskontorets yttrande 2013-07-05



## § 179

### Medborgarförslag om Luleåkalaset

Dnr 12.675-008

#### Utvecklingskontorets förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att avslå medborgarförslaget om Luleåkalaset.

#### Sammanfattning av ärendet

Torbjörn Gunnari föreslår i ett medborgarförslag att stadsfesten utformas som en gratisfestival inne i stan i kombination med en scen med inträdesavgift på Gältzaudden där en stor artist uppträder på fredag och en på lördag.

Kommunfullmäktige beslutade 2012-11-26 § 248 att överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över medborgarförslaget från utvecklingskontoret.

#### Utvecklingskontorets yttrande

Utformningen av en stadsfest i Luleå utreddes under hösten 2012. En modell i linje med detta medborgarförslag fanns med i diskussionen under utredningen. I det förslag som sedan beslutades av kommunfullmäktige förordades emellertid att stadsfesten skulle utformas som en gratisfestival fullt ut.

#### Beslutsunderlag

- Medborgarförslag från Torbjörn Gunnari
- Kommunfullmäktiges beslut 2012-11-26 § 248
- Utvecklingskontorets tjänsteskrivelse 2013-07-05





## § 180

### **Motion om att främja ett mångkulturellt kalas**

Dnr 2012.197-008

#### **Utvecklingskontorets förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att avslå motionen.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Annika Eriksson, för miljöpartiet de gröna, föreslår i motion att det alltid ska finnas en mångkulturell scen med världsmusik på Luleåkalaset, samt att personer med kompetens inom området bjuds in till en referensgrupp inför planering av kalaset.

Kommunfullmäktige har 2012-03-26 § 70 beslutat remittera motionen till kommunstyrelsen.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över motionen från utvecklingskontoret.

#### **Utvecklingskontorets yttrande**

Utvecklingskontoret menar att de förslag som framförs i motionen redan är tillgodosedda genom beslutet i kommunfullmäktige 2012-12-17 § 266, i vilket det fastställs att mångfald ska vara ett av honörsorden för stadsfesten. Luleå Expo AB skulle inom ramen för ägardirektivet sedan arrangera stadsfesten och en utvärdering sedan överlämnas till kommunen. I vilken utsträckning kravet på mångfald är tillgodosett kommer att vara en viktig aspekt när Luleå kommun tar del av utvärderingsrapporten.

#### **Beslutsunderlag**

- Motion från Annika Eriksson (MP) (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2012-03-26 § 70
- Utvecklingskontorets tjänsteskrivelse 2013-07-05



## § 181

### **Arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 maj 2013**

Dnr 2013.520-04

#### **Arbetsmarknadsförvaltningens förslag till beslut**

Arbetsmarknadsförvaltningen föreslår kommunstyrelsen besluta godkänna förvaltningens delårsuppföljning för perioden januari – maj 2013.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Arbetsmarknadsförvaltningen redovisar bifogat underlag till delårsrapport.

#### **Beslutsunderlag**

- Arbetsmarknadsförvaltningens delårsrapport januari – maj 2013.  
(separat bilaga)

**Ärendet behandlas i kommunstyrelsen 2013-08-12.**



## § 182

### **Kommunledningsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 maj 2013**

Dnr 2013.509-04

#### **Kommunledningsförvaltningens förslag till beslut**

Kommunchefen föreslår kommunstyrelsen besluta godkänna delårsuppföljningen.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Förvaltningen har sammanställt sin delårsuppföljning per 31 maj 2013, se bilaga. Materialet inleds med en sammanfattande beskrivning över kontorens uppdrag och ekonomi för förvaltningen som helhet. I övrigt består materialet av uppföljning av mål i styrkort samt intern kontroll.

#### **Beslutsunderlag**

- Kommunledningsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 maj 2013. (separat bilaga)
- Kommunledningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-06-13

**Ärendet behandlas i kommunstyrelsen 2013-08-12.**



## § 183

### Delårsrapport per 2013-05-31

Dnr 2013.491-04

#### Ekonomikontorets förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att

1. Godkänna delårsrapporten
2. Uppdra till de nämnder/förvaltningar som prognosticerar underskott att upprätta åtgärdsplaner i syfte att uppnå målet "Resultat > 0" vid årsbokslutet. Berörda nämnder ska avrapportera vidtagna/ planerade åtgärder till BU vid andra delårsrapporteringen.
3. Godkänna utökad ram för kommunstyrelsens och kommunfullmäktiges oförutsedda utgifter med 1 200 tkr samt avslå barn- och utbildningsnämndens äskanden enligt bilaga 2
4. Utöka barn- och utbildningsnämndens investeringsram med 8 000 tkr enligt bilaga 3

#### Sammanfattning av ärendet

Som ett led i kommunens övergripande verksamhetsuppföljning presenteras årets första delårsrapport (se bilaga 1). Delårsrapporten omfattar nämndernas verksamhet, samt de kommunala bolagens bidrag till kommunstyrelsens måluppfyllelse. Det huvudsakliga syftet med delårsrapporten är att göra en prognos för hur kommunens fastställda mål (se strategisk plan och budget 2013-2015) uppnås vid årets slut. Delårsrapporten innehåller således både uppföljning av kommunstyrelsens och nämndernas styrkort.

#### Periodresultat

Periodens resultat för nämnderna visar ett negativt resultat med -95,5 mkr vilket är 99,8 mkr sämre än samma period föregående år. Verksamhetens resultat (jämfört med budget) på -23,7 mkr är ett saldo av förvaltningarnas över- respektive underskott (se drift redovisning nedan). Både nettot av skatter och statsbidrag (+ 4,7 mkr) och saldot av finansiella intäkter och kostnader (+ 8,5 mkr) är bättre än budget.



§ 183 (forts)

#### **Årsprognosresultat**

Den framtagna prognosen för kommunen pekar på ett svagt positivt helårs resultat på 1,3 mkr vilket är ca 25 mkr sämre än budget. Försämringen beror huvudsakligen på att nämnderna sammantaget prognostiserar ett underskott på 19 mkr.

#### **Äskande om tilläggsanslag**

Barn- och utbildningsnämnden har lämnat in äskande om utökat kommunbidrag med 5 700 tkr samt utökad investeringsram med 8 000 tkr enligt bilaga 2 och 3. Förslag till utökning av kommunstyrelsens och kommunfullmäktiges oförutsedda medel med 1 200 tkr redovisas också i bilaga 2.

#### **Beslutsunderlag**

- Delårsrapport (separat bilaga 1)
- Äskande om justering av kommunbidrag (bilaga 2)
- Äskande om utökad investeringsram för barn- och utbildningsnämnden (bilaga 3)
- Kommunledningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-06-17

**Ärendet behandlas i kommunstyrelsen 2013-08-12.**



## § 184

### Förslag "Kommunstyrelsens Planeringsförutsättningar 2014-2016"

Dnr 2013.505-04

#### Kommunledningsförvaltningens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att fastställa "Kommunstyrelsens planeringsförutsättningar 2014-2016" enligt bilaga.

#### Sammanfattning av ärendet

Planeringsarbetet utgår från en planeringsprocess med syftet att ha en bred förankring i målarbetet. Perspektivsamordnarna har tillsammans med olika nätverk i dialog utarbetat ett underlag som lämnats till förvaltnings- och kontorschefer vid de årliga planeringsdagarna i juni. Resultatet av dessa dagar utgör grunden för det förslag som presenterades vid den årliga planeringskonferensen 20 juni. I denna konferens deltar kommunfullmäktiges ordförande, budgetutskottet, ordförande i respektive nämnd, samtliga förvaltningschefer och kontorschefer samt styrelseordförande och VD i de kommunala bolagen.

Förberedelser inför dessa olika planeringstillfällen samt beredning av resultaten sker genom kommunledningsförvaltningen. Arbetet har resulterat i bifogat förslag till "Kommunstyrelsens planeringsförutsättningar 2014-2016" (se bilaga).

#### Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens planeringsförutsättningar 2014-2016 (separat bilaga)
- Kommunledningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-06-24

**Ärendet behandlas i kommunstyrelsen 2013-08-12.**



## § 185

### **Promemorian Allmänhetens insyn i partiers och valkandidaters finansiering (Ds 2013:31)**

Dnr 2013.489-11

#### **Kansliets förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att avge svar enligt nedan.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Luleå kommun har beretts tillfälle att lämna remissvar på rubricerad promemoria. Sammanfattning av promemorian bifogas.

#### **Kansliets yttrande**

Förslaget i promemorian innebär att möjligheten att lämna anonyma bidrag kvarstår vilket innebär att allmänheten inte heller efter ett genomförande av förslaget kommer att ha full insyn i partiers och valkandidaters finansiering. Europarådet har lämnat rekommendationer till Sverige om vilka åtgärder som bör vidtas för att skapa ökad insyn och kommunen uppfattar dessa rekommendationer som att anonyma bidrag inte bör tillåtas.

Kommunen har utöver vad som sagts ovan inga synpunkter på förslaget som lämnas i promemorian.

#### **Beslutsunderlag**

- Remiss från Justitiedepartementet 2013-06-05
- Sammanfattning (bilaga)
- Kansliets yttrande 2013-07-22

**Ärendet behandlas i kommunstyrelsen 2013-08-12.**



## § 186

### Årsredovisning och revisionsberättelse 2012 för samordningsförbundet Pyramis

Dnr 2013.493-10

#### Sammanfattning av ärendet

Luleå kommun tillsammans med Försäkringskassan, Länsarbetsnämnden i Norrbotten och Norrbottens läns landsting bildade under år 2006 samordningsförbundet Pyramis. Förbundets syfte är att genom parternas gemensamma insatser underlätta rehabiliteringssamverkan och uppnå en effektiv resursanvändning.

Årsredovisning samt revisionsberättelse för verksamheten år 2012 föreligger.

Revisorerna tillstyrker dels att styrelsen beviljas ansvarsfrihet för år 2012, dels att årsredovisningen godkänns.

#### Beslutsunderlag

- Årsredovisning (bilaga)
- Revisionsberättelse (bilaga)
- Revisionsrapport (bilaga)